



391461
391493

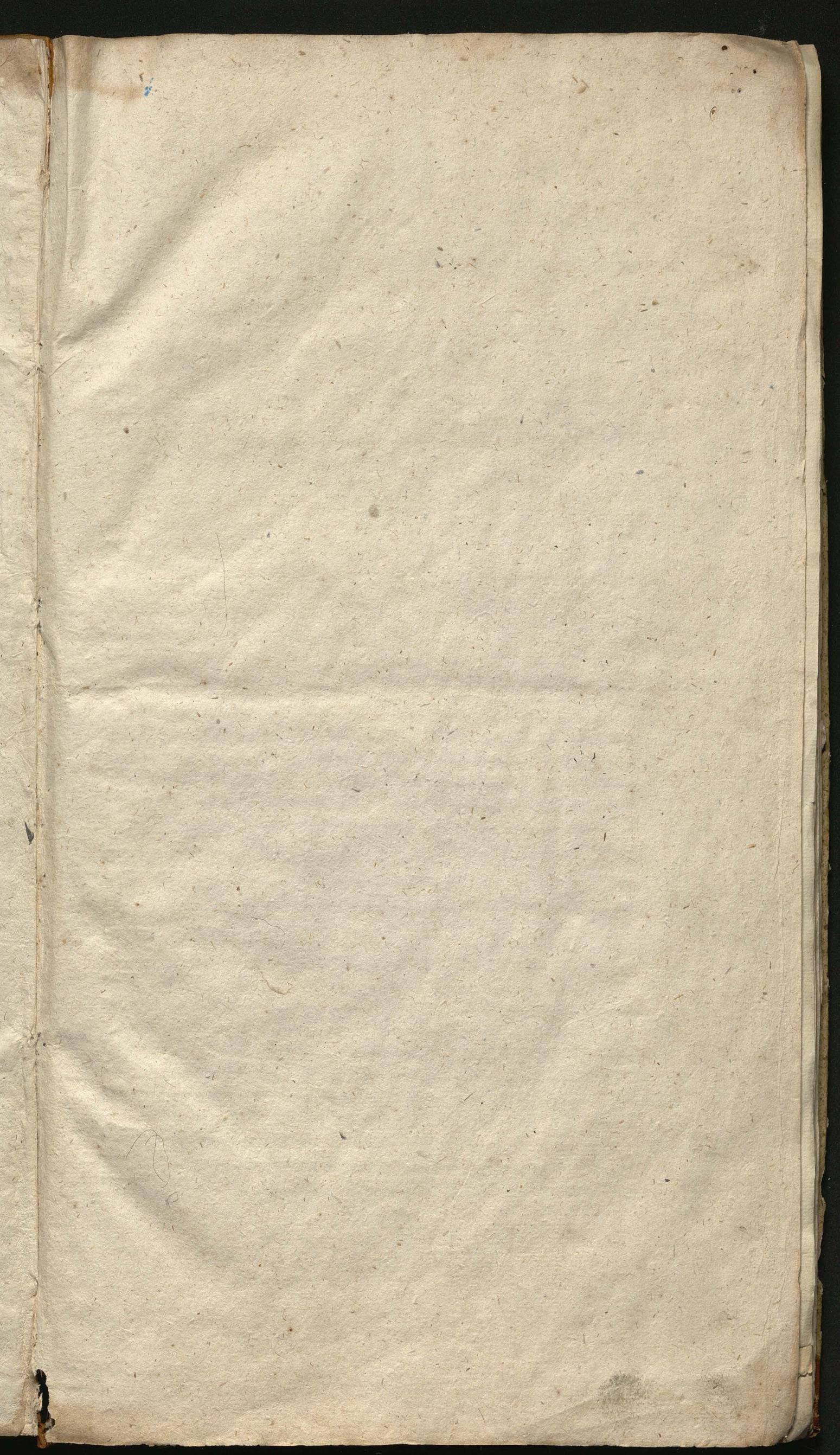
BIBLIOTHECA
UNIV. JAGIELLO.
CRACOVENSIS

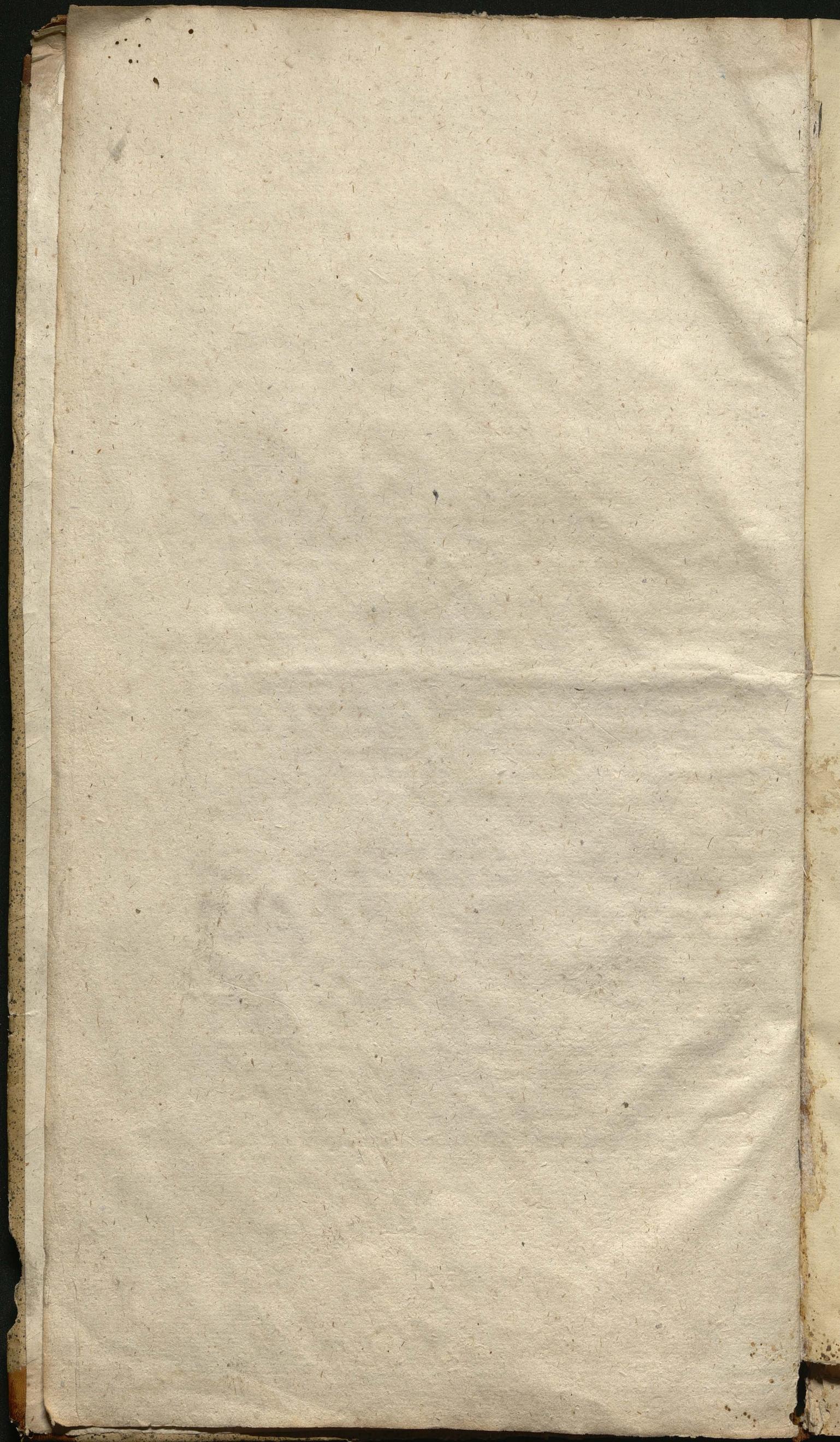
III

3056 [IV. S. I.]



1126





NOTA NOTE

JW. Sywersowi Ministrowi
Nayiaśnieyszey Imperatorowy
Całey Rossyi od Konfederacyi
Generalney Oboyga Narodow
Rzpltey Polskiey podana:

adressée par les Marechaux
de la Confédér: Générale, à S.E.
Mons: de Siwers Ambassadeur
de Sa Majesté l' Impératrice
de toutes les Russies.

391483

Milosc tey Oyczyzny; który wolnośc wewnātrz ucišnioną, a całość zewnātrz zagrożone były, chc̄ i nadzieję zapewnienia i utwierdzenia ich ścisłym związkiem z tą Potęgą, którą Partya na przeszłym Seymie panującą usiłowała zniechęcić na Polskę, a która przecię sama w Jey zbawieniu własną korzyćć znaydować mogła: Te pobudki kierowały dotąd postępkami Konfederacyi Generalney; Jey ufność nieograniczona w Nayiaśnieyszey Imperatorowej Całey Rossyi, staie się dzisiaj nowym ufnosci powodem. Jakże Ta Monarchini wszystkim swoim czynom wielkości i wspaniałości cechę nadającą, mogłyby zezwolić na zgubę Narodu, który pociągnięty ściarami przyjaźni, i pomocy w obecności Swiatia całego oświadczonemi, iedyne i zupełnie na Niey polega? — Konfederacya Generalna daleką jest od podobnej myśli, i nie Ona potrzebuje być zabezpieczoną. Ale Narod zdawna klęskom podpadający zwykli się łatwo twożyć; pamięć nieszczęścia przeszłych czyni Go o przyszłość niespokojnym. Nagle, i gwałtowne wkroczenie Wojsk Pruskich w Wielkopolskę, którego Rzeczypospolitey Skonfederowaney przełożenia, ani odpór garści Wojska Polskiego w tamtey stronie pod ten czas będącey wstrzymać nie mogły, guszną boiąźnią uderzyło wszystkie umyśly. — Wiesci nowego podziału rozechodzą się z trwogą po całym Kraju; Zawady przez JP. Igelstroma Komenderującego Wojskiem Rossyjskim stawione naprzeciw ruszeniu Wojsk, i

L'amour de cette Patrie dont la liberté se trouvoit opprimée au dedans & l' existance menacée au dehors, le desir & l' espoir de les assurer & de les rassermir par une alliance intime avec la Puissance que le parti dominant à la Diète passée avoit pris à tâche d' aliéner de la Pologne, & qui pourtant seule avoit intérêt à la sauver. Tels furent les motifs qui ont dirigé jusqu' à ce moment la conduite de la Confédération Générale. Sa confiance illimitée dans Sa Majesté l' Impératrice devient elle même aujourd' hui un nouveau motif de confiance. Comment Cette Souveraine dont toutes les actions portent une empreinte de générosité & de grandeur pourroit. Elle consentir à la perte d' une Nation qui, attirée par les offres de Secours & d' amitié faites à la face de l' Univers, s' est entièrement & uniquement reposée sur Elle. La Confédération Générale est bien loin de cette idée, & ce n' est pas Elle qui a besoin d' être rassurée; mais une Nation depuis longtems en proie à des revers est facile à s' allarmer; le souvenir de ses malheurs passés la rendent inquiète sur l' avenir. L' entrée inopinée & violente de l' armée Prussienne dans la Grande Pologne, que les representations de la République Confédérée, & la résistance du peu de Troupes qu' Elle y avoit, n' ont pu arrêter, a jeté un juste effroi dans tous les esprits. Un bruit vague d' un nouveau partage mentionné dans quelques papiers publics, circule avec la terreur par tout le pays. Les

Armat Rzeczypospolitey, zwiększąc niespokojność powszechną, i dając mienie nayokropnieszym domysłom. Konfederacya Generalna przyłącza tu Listy J.P. Igeliestroma: Jego tylko myśli wyrazem one bydż mogą, a nie Nayasnieyszey Imperatorowej Cały Rosyi, która inaczey dotąd przemawiała do Rzpltey Skonfederowanej, a która sobie sprzeciwiać się nie umie. Wszystkie te nieprzewidziane zdarzenia pociągają Konfederacyą Generalną, iżby się nieodwłocznie udała do Nayasnieyszey Imperatorowej Cały Rosyi; spodziewa się Konfederacya Generalna od Tey Monarchini nowych zapewnien, któremyby zatrwożonych Współ-Obywatelow zaspokoić mogła. — Wszyscy Oni przysięgli obstawać przy całości Rzpltey; a ta przysięga, która wprzody była w sercach, niż w uściech Polakow, godną jest zasadą Związku utworzonego pod Opieką Nayasnieyszey Imperatorowej Cały Rosyi.

Niżey podpisani Marszałkowie Konfederacyi Generalney Oboya Narodow mają honor podać tę Note JW. Sywersowi Posłowi Pełnomocnemu Nayasnieyszey Imperatorowej Cały Rosyi z żąaniem: aby doszła Rąk Jego Wspaniałej Monarchini. Dan w Grodnie Dnia 6. Lutego 1793. Roku.

Stanisław Szczęsny
POTOCKI G. A. K.
Marszałek Konfed:
Koronney.

Alexander Xże SA-
PIEHA Kanclerz W.
Marszałek Konfeder:
W. X. Litt:

obstacles que Monsieur d' Igeliestrom Général Commandant des Troupes Impériales oppose au mouvement des Troupes & à la sortie des Cannons de la République, augmentent les inquiétudes & donnent lieu à des conjectures alarmantes. La Confédération Générale joint ici les lettres de Monsieur d' Igeliestrom occasionnées par cette contestation; elles ne peuvent être que l' expression des sentimens de Monsieur d' Igeliestrom & non de ceux de Sa Souveraine qui a toujours tenu à la République Confédérée un langage très différent & qui ne sait point se contredire. Tous ces évènemens imprévus font recouvrir la Confédération Générale à Sa Majesté l' Impératrice. Elle en attend avec sécurité des nouvelles rassurances qui puissent tranquiliser ses Citoyens consternés. Ils ont tous juré de maintenir l' intégrité des domaines de la République, & ce serment, qui fut dans les coeurs de tous les Polonaïs avant que leurs bouches l' eussent prononcées, est digne de servir de base à une Confédération formée sous les auspices de Sa Majesté l' Impératrice.

Les Soussignés Maréchaux de la République Confédérée ont l'honneur de présenter par son Ordre cette Note à S. E. Monsieur de Siwers Ambassadeur de Sa Majesté l' Impératrice de toutes les Russies, pour la faire parvenir à Son Auguste Souveraine. Fait à Grodno ce 6. Fevrier 1793.

Stanislas Felix PO-
TOCKI Grand Mai-
tre d' Artillerie, Ma-
réchal de la Confédé-
ration Générale de la
Couronne.

Alexandre Prince
SAPIEHA Grand
Chancelier Maréchal
de la Confédérat: Gé-
nérale du Duché de
Lithu:

I,

mie-
iech
ale
jak
enia
ły-
rzyc
ró-
fzy-
gra-
ako-
roz-
dney
no i
ęci,
ffyi-
über-
tro-
e ży-
nich
wrót
ser-
voim
o ich
Na-

9

Biblioteka Jagiellońska



stdr0023249

